

Protac SenSit[®]

DK - Brugsvejledning

GB - Directions for use

NL - Gebruiksaanwijzing

SE - Bruksanvisning



DK - Brugsvejledning

Protac SenSit®

Du har valgt et Protac kvalitetsprodukt. Protac garanterer at du har fået et originalt, dansk designet produkt udviklet i samarbejde med faglige sparringspartnere.

Protac har siden 1994 udviklet, produceret og solgt sansestimulerende hjælpemidler til sundhedssektoren i Danmark, Europa, Australien og New Zealand.

Protac produkter er udviklet ud fra teorier om sanseintegration og veldokumenteret ift. forskning, dokumentation og case beskrivelser.

Protac har i produktionsprocessen fokus på miljø og sikkerhed. Protac plastikugler er certificeret iht.STANDARD 100 by OEKO-TEX® nr. 2076-310 DTI.

Yderligere oplysninger findes på www.protac.dk – herunder instruktionsvideo ift. at skifte betrækket.

Mærkning

Produkterne er mærket iht. forordningen (EU) 2017/745 medicinsk udstyr klasse I.

CE – og vaskeetiketter, med information om fabrikant, råvarer og vaskeanvisning, er placeret inden i stolen.

Symbolforklaring på etiket: der henvises til punktet Symbol forklaring

Generelle forsigtighedsregler - Sikkerhed

- ⚠ • Vær opmærksom på, at brugeren ikke får det for varmt, hvis han eller hun er omsluttet af stolens nakke- og sidevinger.
- ⚠ • For brugere med dårlig vejtrækning skal side- og nakkevinger bruges med forsigtighed og aldrig uden opsyn.
- ⚠ • Må ikke, uden opsyn anvendes til brugere, som ikke kan tage vare på sig selv.
- ⚠ • Vær opmærksom på, om der er kugler, der generer brugeren. Dette er især vigtigt, hvis brugeren ikke kan bevæge sig på egen hånd.
- ⚠ • Må ikke anvendes til brugere med decubitus (liggesår) problematik.
- ⚠ • Der må ikke eftermonteres løse dele i stolen f.eks. seler og bæltter.
- ⚠ • Vær opmærksom på, at børn og andre brugere ikke får hænder og fødder i klemme i bærehåndtagene.
- ⚠ • Protac SenSit® er ikke lavet til udendørs anvendelse.
- ⚠ • Må kun bruges til personer der vejer max. 200 kg.
- ⚠ • Må ikke sættes op på en plade med hjul på.
- ⚠ • Undgå at ryge i stolen. Tabte gløder eller cigaretter kan forårsage brandskader.
- ⚠ • Efterlad ikke en tændt computer eller andre elektriske apparater i stolen, da disse afgiver varme og kan medføre svækkelse af betræk, eller i værste fald kan forårsage antændelse af den elektriske enhed, da denne ikke kan komme af med varmen.
- ⚠ • Må ikke, bruges nær åben ild.

Produktets formål og anvendelsesmiljø

Sanseintegration danner grundlag for udviklingen af alle Protac produkter. Denne teori kommer fra USA og er udviklet af A. Jean Ayres, ergoterapeut og psykolog tilbage i 1970'erne. En teori, som tager udgangspunkt i, hvordan hjernen bearbejder sanseindtryk, og hvordan man kan påvirke de forskellige sansestimuli via tyngde og tryk i taktilsansen (berøringssansen) i huden og den proprioceptive sans (bevægelsesansen) i muskler og led. Kuglernes tryk, bevægelse og tyngde påvirker netop disse sanser.

Protac SenSit® er udviklet som et hjælpemiddel til personer med funktionsnedsættelse. Børn, unge, voksne og ældre kan anvende Protac SenSit®:

- Hjerneskader herunder spasticitet, Huntingtons Chorea, Parkinsons Sygdom mv.
- ADHD og autisme
- Psykiatriske sygdomme f.eks. demens, skizofreni, depression, angst, anoreksi mv.
- Udviklingsforstyrrelser, sanseforstyrrelser, døvblindhed mv.
- Stress

Protac SenSit® bruges som aflastning og supplement til personer med hjerneskader, som er kørestolsbrugere eller sengeliggende. Stolens stabile form støtter nakke, hoved og krop, og kuglerne i sæde og ryg gør det nemt at tilpasse stolen og skabe en bekvem sidde- og hvilestilling.

Til personer med ADHD og autisme bruges Protac SenSit® som et "afgrænset rum", hvor man er omsluttet af kuglerne og får den sansestimuli, der er brug for, til at skabe tryghed og ro. Stolen anvendes f.eks. når der er brug for at udelukke andre sanseindtryk for at kunne koncentrere sig ved studie- og skolearbejde.

Personer med psykiatrisk sygdom har ofte motorisk og psykisk uro. Protac SenSit® kan bruges som "et sikkert sted" for at skabe ro og tryghed for brugeren. Kuglernes tyngde og tryk giver ligeledes en bedre kropsfornemmelse og øget velvære.

Protac SenSit® bruges til personer med f.eks. udviklingsforstyrrelser, sanseforstyrrelser, døvblindhed for at skabe øget sansestimulation til kroppen.

Protac SenSit® bruges til personer med stress for at give ro, tryghed og en bedre kropsfornemmelse.

Protac SenSit® kan bruges i institutioner, bosteder, dagtilbud, hospitaler, opholdsrum og private rum.

På skoler kan Protac SenSit® bruges f.eks. i klasseværelset, på biblioteket og i fællesrum. I private hjem kan Protac SenSit® bruges f.eks. på brugerens værelse og i dagligstuen.

Anvendelse af produktet

Protac SenSit® kan anvendes, hvor nakkevingerne er placeret i stolen bag ryggen på brugeren, og sidevingerne ned langs siden i stolen. Herved får man en afgrænsning af kroppen, uden tyngden af vingerne og det kan være en god start.



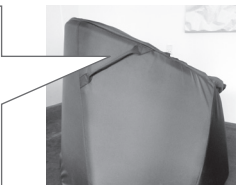
Protac SenSit® kan anvendes med nakke- og/eller sidevinger ind over brugeren, så denne mærker tyngden og trykket fra kuglerne. Det giver en rigtig god afgrænsning og kropsformelse.



For ekstra stimulering af skuldre kan personale/hjælper med fordel, når brugeren har nakkevingerne på, øge et let pres på skulderpartiet for at give mere sansestimulation.



Man kan flytte Protac SenSit® ved hjælp af de påsyede bærehåndtag i siderne.



Når Protac SenSit® bruges til personer med f. eks. spasticitet kan man lave en fordybning bagerst i sædet ved at flytte kuglerne, så personen kommer til at sidde længere tilbage og skråt i sædet.



Protac SenSit® leveres samlet klar til brug

Levetid for produktet

Produktet har en forventet levetid på 5 år.

Levetid er baseret på korrekt brug, rengøring, vask, service og vedligehold.

Produkter som anvendes ud over den ovennævnte levetid, skal vurderes for fremtidig anvendelse. Det er brugerens ansvar løbende at vurdere om produktet kan anvendes ud over den angivne levetid.

Rengøring

Betrækket til Protac SenSit® kan vaskes. Interval og behov for vask af betrækket afhænger af anvendelse og brug. Ved vask og renholdelse af stol, følges nedenstående anvisning.

- Yderstoffet kan vaskes i en vaskemaskine – min. 7 kg, med vaskemiddel uden blegemiddel og parfume. Skylemiddel må ikke benyttes - se i øvrigt vaskeanvisning i betrækket.
- Sædebetrækket med påsyet inkontinensbetræk på bagsiden, kan lynes af og vaskes separat med vaskemiddel uden blegemiddel og parfume. Skylemiddel må ikke benyttes – se i øvrigt vaskeanvisning i betrækket.
- Kugleposerne i nakke- og sidevinger kan vaskes i de medfølgende vaskeposer i alm. vaskemaskine min. 7 kg, med vaskemiddel uden blegemiddel og parfume. Skylemiddel må ikke benyttes- se i øvrigt vaskeanvisning i vingerne.

Demontering før vask:

1. Nakkepuden tages ud af nakkekammeret.
2. Sædet lynes af.
3. Inderposen med kugler løsnes ved velcro i ryg.
4. Kamrene med for og bag-skumpladen lynes op.
5. Kugleposer tages ud af nakkevingerne.
6. Inderposen fjernes.
7. Bag-skumpladen fjernes.
8. Front skumpladen fjernes.
9. Kugleposer tages ud af sidevingerne. Kugleposerne vaskes separat i den medfølgende vaskepose.
10. Alle lynlåse lynes før stolebetrækket vaskes.

Montering efter vask:

1. Lyn sædebetrækket helt af.
2. Stolebetrækket spredes ud, så den indvendige bund med velcro ses.
3. Kammeret til front-skumpladen lynes op.
4. Front-skumpladen placeres i kammeret. For at lette placeringen bukkes pladen i begge sider ved isætning – pladen rettes ud, når den er på plads i kamret.
5. Kammeret lynes.
6. Kammeret til bag-skumpladen lynes op.
7. Bag-skumpladen placeres i kammeret – husk at vende siden med de hårde plastplader indad. Buk også her siderne af skumpladen ind for at lette placeringen i kammeret.
8. Kammeret lynes.
9. Inderposen placeres i betrækket så velcroerne passer sammen, både bund og ryg.

11. Nakkepude og nakkevinger lægges i kamrene og lynes, husk af hæfte vingerne med velcroen.

12. Kugleposerne lægges i sidevingerne og lynes igen.

Se videoklip af hvordan man samler stolen på www.protac.dk under brugsanvisning for Protac SenSit®.

OBS! Opgaven løses nemmest, hvis man er to!

DK

Ved fjernelse af pletter, hvor der tænkes anvendt pletfjerningsmiddel, forsøg da først på et sted, som ikke er synligt (stolens bund), for at se om stoffet vil tage skade, eller farve vil blive påvirket. Protac anbefaler ikke brug af pletfjerningsmidler.

Protac tager forbehold vedr. erstatning ved forkert håndtering ift. vask og vedligehold

- ⚠ • Inderpose med granulat og kugler må ikke vaskes
- ⚠ • Inderpuden i nakkestøtten må ikke vaskes

Vedligehold

Der vil ved brug komme en fordybning i sædet hvilket skyldes at granulatet i bunden "pakker sig". Det er derfor vigtigt at vende stolen på hovedet indimellem efter behov og ryste den lidt, så der kommer luft ind i granulatet. Dette får sædet til at "rejse sig" igen.

Kontroller stolen hver gang den anvendes, for fejl og mangler, samt gennemgå en gang årligt stolens syninger, lynlåse, stof, håndtag, kugler, granulat og stolens generelle tilstand. Hvis man bliver opmærksom på alvorlige fejl og mangler, skal Protac SenSit® tages ud af brug, indtil fejlen er udbedret og sikkerhed genoprettet.

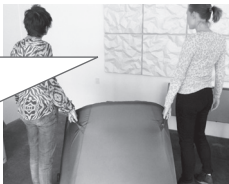
Protac SenSit® kan aftørres med en klud, hårdt opvredet i varmt sæbevand. Kan afsprittes.

Protac tager forbehold vedr. erstatning ved forkert håndtering ift. vask og vedligehold.

Transport og opbevaring

Det er let at flytte Protac SenSit® ved brug af de 2 bærehåndtag, som er monteret på hver side af stolen.

⚠ "Vær gerne to til at løfte stolen, og tag da fat i hvert sit håndtag"



Ved transport er stolen pakket i beskyttende plast og i en papkasse, som beskytter stolen mod snavs og fugt.

Hvis stolen ikke bruges, skal den opbevares forsvarligt f. eks. være tildækket, så den er beskyttet mod snavs og fugt.

Bortskaffelse

Protac SenSit® kan ved bortskaffelse opdeles i følgende enkeltdele: Plast og stof.

Plastkuglerne kan bortskaffes som hård plastic.

Alle dele kan bortskaffes som brændbart affald.

Affald bortskaffes efter gældende regler.

Garanti

Der ydes 2 års garanti på produktionsfejl

Garanti bortfalder i følgende tilfælde:

- overbelastning af Protac SenSit®
- voldsomt brug af Protac SenSit®
- manglende eller forkert vedligehold af Protac SenSit®

Tilbehør

Protac SenSit® Inkontinensbetræk

Anvendelse af produktet

Protac SenSit® Inkontinensbetræk trækkes uden på inderposen

Generelle forsigtighedsregler - Sikkerhed

Ved brug af inkontinensbetræk gælder der de samme risikoforskrifter som ved brug af en plastikpose:

 • inkontinensbetræk er farligt legetøj for børn

Protac SenSit® Puff

Protac SenSit® Puff er en fod/benstøtte som kan bruges sammen med Protac SenSit®

Anvendelse af produktet

Protac SenSit® Puff kan bruges som en fod/
benstøtte sammen med Protac SenSit®



Protac SenSit® Puff kan anvendes særskilt som en taburet.



DK

Generelle forsigtighedsregler - Sikkerhed

- ⚠ • Må ikke bruges ved tryksår på læg og hæl
- ⚠ • Pas på ikke at snuble over puffen, hvis brugeren har en usikker balance

Sporbarhed: der er markeret måned og år for produktion samt lotnr. på CE - og vaskeetiket. Disse må ikke fjernes fra produktet.

Symbol forklaring

Dette er kun eksempler, se den anbefalede vaskeanvisning på vaskelabel i produktet.



Vaskebalje:
Max. vasketemperatur (se vaskelabel)



Advarsel:
Se under punktet Sikkerhed



Trekant:
Må ikke bleges



Brugerinformation



Firkant med cirkel:
Tørretumbling (se vaskelabel)



Til indendørs brug



Strygejern:
Må ikke stryges



CE mærket i henhold til
(EU) 2017/745 medicinsk udstyr
klasse I



Cirkel:
Må ikke renses



Fabrikant



Lotnummer

Tilbehør

- Protac SenSit® Puff
- Protac SenSit® inkontinensbetræk til inderpose
- Protac SenSit® bæretaske

Reservedelsliste

- Bananpude med Polypropylengranulat
- Betræk
- Skumdel til ryg
- Skumdel til forkant
- Inderpose med kugler og granulat
- Kugleposer til vinger
- Nakkepude til nakkestøtte

DK

Tekniske specifikationer

Mål:

Protac SenSit®	Ryghøjde: 80 cm	diameter: 90 cm	vægt: ca. 18 kg
Protac SenSit®	Ryghøjde: 90 cm	diameter: 90 cm	vægt: ca. 20 kg

Patent: Protac SenSit® er patenteret.

Standarder: Efterlever generelle krav til hjælpemidler ift. følgende harmoniserede standarder.

Klinisk evaluering: EN 12182:2012

Risikoanalyse: EN ISO 14971:2019

Kvalitetsledelsessystem: EN ISO 13485:2016

Crash test: EN15377: 2007

Service informationer

Der må ikke bruges andre kugler i Protac SenSit® stolen end de af fabrikanten brugte.

Vejledning

- dagligt eftersyn af Protac SenSit® inden anvendelse

DK

Nr.	Check	Bemærkning
1	• Alle dele er på plads, ikke nogen løse dele (vinger og nakkepude)	
2	• Håndtag er ikke løse – syning ok	
3	• Alle lynlåse er lukket	
4	• Sædehøjden er OK (ingen hulning i sædet)	
5	• Ingen tegn på huller, beskadigelser i stof og syninger	



Protac A/S

Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling

DK-8660 Skanderborg

Tel.: +45 86 19 41 03

e-mail: protac@protac.dk

Oversigt over distributører: Der henvises til www.protac.dk/kontakt

GB - Directions for use

Protac SenSit®

You have chosen a Protac quality product. Protac guarantees that you have purchased an original Danish designed product developed in partnership with professionals.

Since 1994, Protac has developed, manufactured and sold sensory stimulating aids to the healthcare sectors in Denmark, Europe, Australia and New Zealand.

Protac products are developed from the theory of sensory integration and are well documented with respect to research, documentation and case descriptions.

Protac production process focuses on environment and safety. Protac plastic balls are certified STANDARD 100 by OEKO-TEX® nr. 2076-310 DTI.

For more information, go to www.protac.dk – includes instructional video on how to change the cover.

Labelling

The products are labeled in accordance with Regulation (EU) 2017/745 Class I medical devices. CE- and carelabels with information about the manufacturer, raw materials and washing instructions are placed inside the chair.

Symbol explanation on label: see the Key to symbols section

General precautions - Safety

- ⚠ • Please pay attention to the reaction of the user, if he or she does not like being encased in the chair's neck and side wings.
- ⚠ • Make sure that the user does not overheat if he/she is embraced by the chair's neck and side wings.
- ⚠ • Users with poor breathing must use the side and neck wings with care and never unsupervised.
- ⚠ • The chair must not be used unsupervised with individuals who require special care.
- ⚠ • Check to see whether any balls might be irritating the user. This is particularly important if the user is incapable of independent movement.
- ⚠ • The chair must not be used by individuals with bedsores.
- ⚠ • You must not retrofit the chair with loose parts: for example, straps and belts.
- ⚠ • Make sure that children and other users do not get their hands and feet caught in the carrying straps.
- ⚠ • Protac SenSit® is not designed for outdoor use.
- ⚠ • Protac SenSit® may only be used by individuals with a maximum weight of 200 kg.
- ⚠ • Protac SenSit® is not intended to be mobile, and under no circumstances should it be placed or affixed to a platform with wheels.
- ⚠ • Avoid smoking in the chair. Lost embers or cigarettes can cause burns.
- ⚠ • Never leave a turned on computer or other electrical devices in the chair as they generate heat which may cause the cover to deteriorate, or in the worst case cause the electrical unit to ignite as the heat cannot escape.
- ⚠ • Must not be used near an open fire.

Purpose and function of the product

All Protac products are developed from the theory of sensory integration. The theory originates in the USA and was developed by occupational therapist and psychologist A. Jean Ayres back in the 1970s. The theory is based on how the brain processes sensory impressions and how the different sensory stimuli can be influenced through weight and pressure on the tactile sense (sense of touch) in the skin and the proprioceptive sense (sense of movement) in muscles and joints. The pressure, movement and weight of the balls stimulate these particular senses.

The Protac SenSit® chair was developed as an aid for individuals with functional impairments. The Protac SenSit® chair is suitable for children, youths, adults and the elderly.

- Brain damage, including spasticity, Huntington's chorea, Parkinson's disease etc.
- ADHD and autism
- Mental illnesses such as dementia, schizophrenia, depression, anxiety, anorexia etc.
- Developmental disorders, sensory disruptions, deaf-blindness etc.
- Stress

The Protac SenSit® chair is used to give relief or as a supplement for individuals with brain damage who are wheelchair users or bedridden. The chair's stable shape supports the neck, head and body, and the balls in the seat and back make it easy to adjust the chair and create a comfortable sitting and resting position.

Individuals with ADHD and autism can use the Protac SenSit® chair as a 'contained space' where the user is surrounded by the balls and receive the sensory stimuli needed to ensure calm and a sense of security. The chair can be used to eliminate sensory impressions so that the user can concentrate on school homework for example.

Individuals with mental illness often suffer from motor and mental restlessness. The Protac SenSit® chair can be used as a 'safe place' to ensure calm and a sense of security for the user. Weight and pressure of the balls also lead to better body awareness and improved well-being.

The Protac SenSit® chair is used for individuals with for example developmental disorders, sensory disruption and deaf-blindness in order to increase the body's sensory stimulation.

The Protac SenSit® chair is used for individuals with stress to ensure calm and a sense of security as well as better body awareness.

The Protac SenSit® chair can be used in institutions, care facilities and hospitals, for example in common rooms or private rooms. In schools the SenSit chair can be used in the class room, in the library or in common rooms. In private homes the SenSit chair can be used in the user's room or in the living room.

Using the product

Protac SenSit® can be used with the neck wings placed inside the chair, behind the user's back and with the side wings hanging down the side of the chair. This contains the body, without the user feeling the weight of the wings, which may be a good start.



Protac SenSit® can be used with the neck and/or side wings placed over the user so he/she can feel the weight and pressure of the balls. This leads to a better sense of the body's boundaries and body awareness.



When the user is wearing the neck wings, the care staff/helper may apply light pressure to the shoulder area to increase the sensory stimulation in the shoulders.



You can move Protac SenSit®, using carrying handles in the sides.



When using the Protac SenSit® for individuals with for example spasticity, create a recess at the back of the seat by moving the balls so that the user can sit in a reclined position further back in the seat.



The Protac SenSit® is delivered fully assembled and ready for use

Product lifetime

The product's expected lifetime is five years.

The product's lifetime is based on correct use, cleaning, washing, service and maintenance.

Products that are used in excess of the above lifetime must be assessed for future use. The user is responsible for continuously assessing whether the product can be used in excess of the lifetime stated.

Cleaning

It is recommended to clean and wash the covers as the Protac SenSit® chair may become dirty over time. The need and frequency of washing depend on the use of the chair.

Follow the instructions below when washing and cleaning the chair.

- The cover can be washed in a washing machine, min. 7 kg, using a detergent without bleach and perfume. Fabric softener must not be used. See the washing instructions inside the cover.
- The seat cover with incontinence fabric on the reverse side, can be unzipped and washed separately using a detergent without bleach and perfume. Fabric softener must not be used. See the washing instructions inside the cover.
- Neck and side wings can be washed in a washing machine, min. 7 kg, using the supplied washing bags. Use detergent without bleach and perfume. Fabric softener must not be used. See the washing instructions inside the wings.

Instructions before wash:

1. Take the neck pillow out of the neck compartment.
2. Seat zips off.
3. Loosen the inner shell with balls using the back Velcro.
4. Unzip the components with front and back foam plates.
5. Remove the ballbags from both neck wings (two bags).
6. Remove the inner shell.
7. Remove the back foam plate.
8. Remove the front foam plate.
9. Remove the ball bags from the side wings (two bags). The balls are washable, use the enclosed laundry bag.
10. All zippers should be zipped up before the chair cover is washed.

Assembly after wash:

1. Unzip the seat cover.
2. Spread out the chair cover so Velcro on the inside of the bottom of the cover is visible.
3. Unzip the front foam cushion compartment.
4. Place the foam cushion in the compartment. Fold in both sides of the cushion when fitting – it can be smoothed out again once it is in place.
5. Zip the compartment.
6. Unzip the compartment for the rear foam cushion.
7. Place the foam cushion in the compartment – remember the hard plastic side must face inwards. Again, fold both sides of the foam cushion to ease placement.
8. Zip the compartment.
9. Position the inner bag in the cover so that the Velcro tapes meet at bottom and back.
10. Zip the seat cover. Remember to affix the Velcro on seat cover to the Velcro on the inner bag (in the centre, close to the rear bag).

11. Place the neck cushion and neck wings into the compartments and zip. Remember to secure the neck wings with Velcro.
12. Place side wings (the 2 large bags with plastic balls) into the cover and zip.

Find video showing how to assemble the SenSit chair at: www.protac.dk

Please note! This is a job for two people!

Before using any stain removers, do a test on a non-visible area (bottom of chair) to make sure that it does not damage or change the colour of the fabric. Protac does not recommend the use of stain removers.

Protac accepts no liability for damages resulting from incorrect washing and maintenance.

- ⚠ • Do not wash the inner bag with balls and granulate
- ⚠ • Do not wash the inner bag in the neck rest

Maintenance

Over time a recess will form in the seat as the granulate at the bottom 'settle' through use. It is therefore important to turn the chair upside down once in a while and shake it a little to allow the granulate to become evenly distributed again. This will restore the shape of the seat.

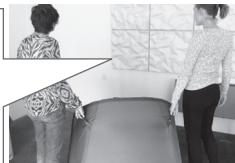
Inspect the chair for defects and deficiencies prior to each use, and inspect the chair's seams, zips, fabric, straps, balls and general condition once a year. If serious defects or deficiencies are discovered, the Protac SenSit® chair must not be used until the defects have been repaired and safety has been restored.

The Protac SenSit® can be wiped with a well-wrung cloth soaked in warm soapy water.
Can be wiped off with alcohol.

Transport and storage

It is easy to move the Protac SenSit® chair using the two carrying straps fitted on each side of the chair.

- ⚠ The chair should preferably be lifted by two people using one strap each.



During transport, the chair is wrapped in protective plastic in a cardboard box, which protects the chair against dirt and moisture.

The chair must be stored in a safe place when not in use, preferably covered to protect it against dirt and moisture.

Disposal

Protac SenSit® can be divided into the following components for waste disposal purposes:

Plastic and fabric.

The plastic balls can be disposed of as hard plastic.

All parts of the chair can be disposed of as combustible waste.

Waste must be disposed of in accordance with applicable rules.

GB

Warranty

There is a two-year warranty against manufacturer's defects.

The warranty will be voided in the following cases:

- Overload of Protac SenSit®
- Harsh use of Protac SenSit®
- Lack of or incorrect maintenance of Protac SenSit®

Accessories

Protac SenSit® incontinence cover

Use of the product

The incontinence cover is pulled over the inner bag

General Precautions - Safety

When using the incontinence cover, the same risk regulations apply as when using a plastic bag.

-  • Incontinence covers are dangerous toys for children

Protac SenSit® Puff

Protac SenSit® Puff is a foot/leg rest that may be used together with the Protac SenSit®.

Use of the product

The Protac SenSit® Puff can be used as a foot/leg rest, together with the Protac SenSit®.



The Protac SenSit® Puff can be used as a stool.



GB

General precautions - Safety

- ⚠ • Must not be used by individuals with pressure ulcers on their calves and heels.
- ⚠ • Take care not to trip over the footstool if the user is unsure of his/her balance.

Traceability: Production month, year and batch number are marked on the washing label. These must not be removed from the product.

Key to symbols

Example only. Always follow the recommended care instructions on the label found inside the product



Washing bowl: Maximum washing temperature (see care label)



Triangle: Do not bleach



Square with a circle: tumble drying possible (see care label)



Iron: Do not iron



Circle: Do not dry clean



Warning: See under Safety



User information



For indoor use



CE marked according to (EU) 2017/745 Class I medical devices



Manufacturer



Batch number

Accessories

Protac SenSit® Puff

Protac SenSit® Incontinence cover

Protac SenSit® Carry bag

Spare parts

- Banana-shaped cushion with granulate
- Cover for chair
- Foam plate for back
- Foam plate for front
- Innerbag with balls and granulate.
- Ballbags for neck- and side wings
- Innerbag for neckrest

GB

Technical specifications

Dimensions:

Protac SenSit®	Back height: 80 cm.	diameter: 90 cm.	weight: approx. 18 kg.
Protac SenSit®	Back height: 90 cm.	diameter: 90 cm.	weight: approx. 20 kg.

Patent: Protac SenSit® is patented.

Standards: Comply with general requirements for aids acc. to the following harmonized standards.

Clinical evaluation: EN 12182:2012

Risk analysis: DS/EN ISO 14971:2019

Quality management systems: EN ISO 13485:2016

Crash test: EN15377: 2007

Service information

Only the balls used by the manufacturer may be used in the Protac SenSit® chair.

Guide

- to daily pre-use inspection of the Protac SenSit® chair

No.	Check	Note
1	• All parts are in place, no loose parts. (wings and neck pillow)	
2	• Straps are not loose, seams are OK.	
3	• Straps are not loose, seams are OK.	
4	• Seat height is OK (no sinking of the seat).	
5	• No sign of holes or damage to the fabric and seams	

GB



Protac A/S
Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling
DK-8660 Skanderborg
Tel.: +45 86 19 41 03
e-mail: protac@protac.dk

Distributor list: Please refer to: www.protac.dk/kontakt

NL - Gebruiksaanwijzing

Protac SenSit®

U hebt gekozen voor een kwaliteitsproduct van Protac. Protac garandeert dat u een origineel Deens product hebt gekocht, ontworpen in overleg met deskundigen.

Protac ontwikkelt en verkoopt al sinds 1994 hulpmiddelen die de zintuiglijke waarneming stimuleren, voor gebruik in de gezondheidszorg in Denemarken, Europa, Australië en Nieuw-Zeeland.

Protac producten worden ontwikkeld op basis van theorieën over sensorische integratie en de ontwikkeling wordt ondersteund door uitvoerig onderzoek en uitgebreide documentatie en casestudies. Protac besteedt bij het productieproces veel aandacht aan milieu en veiligheid. De plastic ballen zijn gecertificeerd volgens STANDARD 100 door OEKO-TEX® nr. 2076-310 DTI.

NL

Ga voor meer informatie naar www.protac.dk – met o.a. een instructievideo voor het verwisselen van de hoës.

Merken

De producten zijn gemerkt in overeenstemming met Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische producten van klasse I. Het label met het merkteken bevindt zich onder de stoel, zodat de gebruiker van de stoel er geen hinder van ondervindt.

Symboolverklaring op label: zie onder punt Verklaring van symbolen

Algemene voorzorgsmaatregelen - Veiligheid

- ⚠ • Let op de reactie van de gebruiker, wanneer de gebruiker het niet fijn vindt om door de nek- en zijflappen omsloten te zijn.
- ⚠ • Let erop dat de gebruiker het niet te warm krijgt als hij of zij geheel wordt omsloten door de nek- en zijvleugels van de stoel.
- ⚠ • Bij patiënten met ademhalingsmoeilijkheden moeten de zij- en nekvleugels voorzichtig worden gebruikt, en nooit zonder toezicht.
- ⚠ • Het product mag niet zonder toezicht worden gebruikt door personen die niet in staat zijn om voor zichzelf te zorgen.
- ⚠ • Zorg dat er geen ballen zijn die de gebruiker last bezorgen. Dit is vooral van belang als de gebruiker zich niet zelf kan bewegen.
- ⚠ • Het product mag niet worden gebruikt voor patiënten met decubitus (doorligproblemen).
- ⚠ • Er mogen geen losse onderdelen op de stoel gemonteerd worden, zoals gordels en riemen.
- ⚠ • Zorg ervoor dat kinderen en andere gebruikers niet met hun handen of voeten klem komen te zitten in de draaglusen.
- ⚠ • Protac SenSit® is niet bestemd voor gebruik buitenshuis.
- ⚠ • Mag alleen worden gebruikt door personen van maximaal 200 kg.
- ⚠ • De SenSit mag onder geen beding worden geplaatst op vastgemaakt een plateau met wielen.
- ⚠ • Vermijd roken in de stoel. Vallende as of sigaretten kunnen brandschade veroorzaken.
- ⚠ • Laat geen ingeschakelde computer of andere elektrische apparatuur achter in de stoel: de afgegeven warmte kan de bekleding verzwakken en in het ergste geval kan het apparaat in brand vliegen omdat het zijn warmte niet kan kwijtraken.

⚠ • Debruik niet in de buurt van open vuur.

Doel en toepassingsgebied van het product

Alle Protac producten hebben 'zintuiglijke integratie' als uitgangspunt. De theorie werd in de jaren '70 ontwikkeld door de Amerikaanse ergotherapeut en psycholoog A. Jean Ayres. Het uitgangspunt voor de theorie is de wijze waarop de hersenen zintuiglijke indrukken verwerken en hoe diverse zintuiglijke prikkels kunnen worden beïnvloed door de inwerking van gewicht en druk op de tastzin van de huid en op de proprioceptieve (bewegings-) zintuigen van spieren en gewrichten. De druk, het gewicht en de bewegingen van de bolletjes beïnvloeden deze zintuigen.

Protac SenSit® is ontwikkeld als een hulpmiddel bij de behandeling van personen met verminderde zintuiglijke functies.

Zowel kinderen als volwassenen en ouderen kunnen de Protac SenSit® gebruiken.

- hersenstoornissen zoals spasticiteit, Huntingtons chorea en de ziekte van Parkinson.
- ADHD en autisme
- Psychiatrische aandoeningen zoals dementie, schizofrenie, depressie, angst, anorexia e.a.
- Ontwikkelingsstoornissen, zintuiglijke stoornissen, doofblindheid etc.
- Stress

NL

Protac SenSit® wordt gebruikt ter ondersteuning van personen met hersenstoornissen die in een rolstoel zitten of bedlegerig zijn. Door zijn stabiele vorm biedt de stoel ondersteuning aan nek, hoofd en lichaam. Dankzij de ballen in zitting en rug kunnen gebruikers moeiteloos een behaaglijke zit- en rustpositie vinden.

Voor personen met ADHD of autisme vormt de Protac SenSit® een "begrensde ruimte": de ballen omsluiten de gebruiker geheel en zorgen voor zintuiglijke prikkels die rust geven en een gevoel van veiligheid creëren. De stoel kan worden gebruikt wanneer men er behoefte aan heeft de buitenwereld buiten te sluiten om zich te kunnen concentreren op bv. schoolwerk.

Personen met een psychiatrische aandoening lijden vaak aan motorische of mentale onrust. De Protac SenSit® kan dienen als een "veilige plek" waar de gebruiker zich rustig en veilig kan voelen. Het gewicht en de druk van de ballen zorgen voor een betere beleving van het eigen lichaam en een gevoel van welbevinden.

De Protac SenSit® kan worden gebruikt voor personen met zintuiglijke stoornissen, ontwikkelingsstoornissen of doofblindheid, of voor verbeterde zintuiglijke stimulatie van het lichaam.

Protac SenSit® kan worden gebruikt door personen met stress en geeft een gevoel van rust en veiligheid en een beter bewustzijn van het eigen lichaam.

Protac SenSit® is geschikt voor gebruik in instellingen, tehuizen, poliklinieken, ziekenhuizen, verblijfsruimtes en woningen. Op scholen kan de stoel worden gebruikt in bv. klaslokalen, de bibliotheek en in verblijfsruimtes. In de woning kan de Protac SenSit® worden gebruikt in bv. de slaapkamer van de gebruiker of in de woonkamer.

Gebruik van het product

Protac SenSit® kan worden gebruikt met de nekvleugels in de stoel geplaatst, achter de rug van de gebruiker, en met de zijvleugels langs de zijkanten van de stoel. Dit biedt een afscherming van het lichaam zonder dat de vleugels druk uitoefenen op de patiënt.



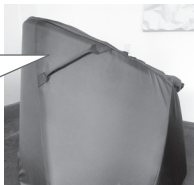
De nek- en/of zijvleugels van Protac SenSit® kunnen ook over de gebruiker worden gelegd, zodat hij/zij de druk en het gewicht van de ballen ervaart. Dit zorgt voor een fysieke begrenzing en een beter bewustzijn van het eigen lichaam.



Voor extra stimulatie van de schouders kan men een lichte druk op de schouders uitoefenen om de zintuiglijke werking te versterken, terwijl de gebruiker de nekvleugels om heeft.



De stoel kan worden verplaatst met behulp van op de stoel vastgestikte draaglussen.



Bij gebruik van de stoel door personen met bv. spasticiteit, kunt u de ballen achter in de zitting omlaag drukken zodat de gebruiker meer schuin naar achteren in de stoel zit.



De Protac SenSit® wordt klaar voor gebruik geleverd.

Levensduur van het product

Het product heeft naar verwachting een levensduur van 5 jaar.

Dit is gebaseerd op correct gebruik, reiniging, wassen, service en onderhoud.

Producten die langer worden gebruikt dan de hiervoor vermelde levensduur, moeten voor verder gebruik worden gecontroleerd. De verantwoordelijkheid om het product langer te gebruiken dan de vermelde levensduur, ligt bij de gebruiker.

Schoonmaken

De hoes van de Protac SenSit® stoel is wasbaar. Hoe vaak de hoes moet worden gewassen, hangt af van hoe intensief de stoel wordt gebruikt. Volg bij het wassen of schoonmaken van de stoel de instructies hieronder.

- Was de bekleding van de stoel in een wasmachine met een capaciteit van ten minste 7 kg, met een wasmiddel zonder bleekmiddel en parfum. Glansspoelmiddel mag niet worden gebruikt. Zie verder de wasvoorschriften op het etiket in de hoes.
- De bekleding van de zitting met aangenaalde incontinentiehoes aan de achterkant. Kan worden afgeritst en apart gewassen met een wasmiddel zonder bleekmiddel en parfum. Glansspoelmiddel mag niet worden gebruikt. Zie de wasvoorschriften in de hoes.
- De nek- en zijvleugels kunnen in de bijgeleverde wasbuidels worden gewassen in een wasmachine een capaciteit van ten minste 7 kg. Gebruik een wasmiddel zonder bleekmiddel en parfum. Glansspoelmiddel mag niet worden gebruikt. Zie verder de wasvoorschriften in de hoes.

NL

Demonteren voor wassen:

1. Haal het nekkussen uit het compartiment.
2. De zitting kan worden afgeritst.
3. Maak de binnenzak met bolletjes los van de rug (klittenband).
4. Maak de ritssluitingen van de compartimenten met de vóóren achterplaat open.
5. Haal de bolletjes uit de twee nekvleugels (2 zakken).
6. Verwijder de binnenzak.
7. Verwijder de schuimplaat achter.
8. Verwijder de schuimplaat voor.
9. Haal de bolletjes uit de zijvleugels (2 zakken). De bolletjes kunnen meegewassen worden, maar om plaats te besparen bevelen we aan ze te verwijderen tijdens het wassen.
10. Maak alle ritssluitingen weer dicht alvorens de hoes te wassen.

Monteren na het wassen:

1. Rits de bekleding van de zitting helemaal af.
2. Spreid de bekledingshoes uit zodat de binnenbodem (met klittenband) zichtbaar wordt.
3. Maak de rits van het compartiment voor de voorste schuimplaat open.
4. Plaats de voorste schuimplaat in het compartiment. Om dit te vergemakkelijken buigt u de plaat aan beide zijden tijdens het inzetten – en duwt hem weer recht als hij op zijn plaats zit.
5. Rits het compartiment dicht.
6. Maak de rits van het compartiment voor de achterste schuimplaat open.
7. Plaats de achterste schuimplaat in het compartiment. NB: de kant met de harde plasticplaat moet naar binnen gekeerd zijn. Buig ook hier de randen van de plaat om het inzetten makkelijker te maken.
8. Rits het compartiment dicht.

9. Plaats de binnenzak in de hoes, zodanig dat de stroken klittenband voor bodem en rug bij elkaar passen.
10. Zet de bekledingshoes vast met de ritssluiting. Vergeet hierbij niet het klittenband op de zitting vast te maken aan het klittenband van de binnenzak (in het midden, dicht bij de rugzak).
11. Leg het nekkussentje en de 'nekvleugels' in hun compartimenten en rits ze dicht.
NB: zet de vleugels vast met de klittenbandstroken.
12. Vul de zijvleugels met de 2 grote zakken met plastic bolletjes en rits ze weer dicht.

Bekijk een videoclip waarin getoond wordt hoe de stoel moet worden opgebouwd, op www.protac.dk onder "gebruiksaanwijzing voor SenSit".

NB! Dit werk moet bij voorkeur door twee personen uitgevoerd worden!

NL

Als u overweegt vlekken te verwijderen met een vlekkenmiddel, probeer het middel dan eerst uit op een niet-zichtbaar deel (onder de stoel) om te zien of stof en kleur tegen het middel bestand zijn. Protac raadt het gebruik van vlekkenmiddel af.

Protac is niet verantwoordelijk voor onjuist wassen en onderhoud.

- ⚠• De binnenzak met bolletjes mag niet worden gewassen
- ⚠• De binnenzak in de neksteun mag niet worden gewassen

Onderhoud

Na verloop van tijd zal er een 'kuil' in de zitting ontstaan, omdat de korels worden samengeperst. Het is daarom aan te bevelen de stoel af en toe op zijn kop te zetten en te schudden, zodat er weer lucht tussen de korels komt. Op die manier komt de zitting weer omhoog.

Kijk voor elk gebruik de stoel grondig na op beschadigingen en gebreken en controleer eens per jaar naden, ritsen, bekleding, handvatten, ballen en de algemene conditie van de stoel. Als u een ernstig gebrek ontdekt aan de stoel, mag deze niet worden gebruikt totdat de fout is verbeterd en de veiligheid van de stoel is hersteld.

Het Protac SenSit® kussen kan worden afgenomen met een goed uitgewrongen doek met warm water met een reinigingsmiddel. Kan worden afgeveegd met alcohol.

Transport en opslag

De Protac SenSit® kan eenvoudig worden verplaatst met de 2 draaglussen aan de zijkanten van de stoel.

- ⚠ Verplaats de stoel bij voorkeur met twee personen, waarbij ieder een handvat neemt"



Bij transport is de stoel ingepakt in beschermend plastic en in een kartonnen doos die vuil en vocht op afstand houdt. Als de stoel niet in gebruik is, moet hij op verantwoorde wijze worden opgeslagen en bv. worden toegedekt om hem te beschermen tegen vuil en vocht.

Weggoaien

Bij weggoaien van de Protac SenSit® kan hij worden verdeeld in de volgende componenten: Plastic en textiel.

De plastic ballen kunnen als hard plastic worden weggegooid.

Alle delen vallen onder de categorie brandbaar afval.

Volg de regels die gelden voor afvalbehandeling.

Garantie

We geven 2 jaar garantie voor fabricagefouten

NL

De garantie vervalt onder de volgende omstandigheden

- overbelasting van de Protac SenSit®
- ruw en onzorgvuldig gebruik van de Protac SenSit®
- achterstallig of verkeerd onderhoud van de Protac SenSit®

Accessoires

Protac SenSit® Incontinentieovertrek

Toepassingen van het product

Trek de incontinentieovertrek uit de binnenzak

Algemene voorzorgsmaatregelen - Veiligheid

Er gelden dezelfde veiligheidsvoorschriften als die voor bij gebruik van een plastic zak:

- ⚠ • incontinentieovertrek is gevaarlijk speelgoed voor kinderen

Toebehoren

Protac SenSit® poef

De Protac SenSit® poef is een voet/beensteun die samen met de Protac SenSit® kan worden gebruikt.

Gebruik van het product

De poef kan worden gebruikt als voet/beensteun voor de Protac SenSit®.



De poef kan ook als apart zitelement worden gebruikt.



NL

Algemene voorzorgsmaatregelen - Veiligheid

- ⚠ • Gebruik de poef niet voor patiënten met doorligwonden op de hielen of kuiten
- ⚠ • Zorg dat patiënten die onvast ter been zijn niet over de poef kunnen struikelen

Traceerbaarheid: Maand en jaar van de productie met het lotnummer op CE- en wasetiketten zijn aangegeven. Deze mogen niet van het product worden verwijderd.

Verklaring van symbolen

Dit zijn slechts voorbeelden. Volg altijd het gebruiksvorschrift op het label aan de binnenzijde van het product.



Wassymbool:
Max. wastemperatuur
(zie gebruiksvorschrift)



Driehoek:
Geen bleekmiddel gebruiken



Vierkant met cirkel:
Kan in de wasdroger
(zie gebruiksvorschrift)



Strijkijzer:
Niet strijken



Cirkel:
Niet chemisch reinigen



Waarschuwing:
Zie Veiligheid



Informatie voor de gebruiker



Voor gebruik binnenshuis



CE-markering in overeenstemming met de (EU) 2017/745 betreffende medische producten Klasse I



Fabrikant



Lotnummer

Acessoires

Protac SenSit® Puff

Protac SenSit® Incontinentiehoes voor binnenzak

Protac SenSit® Draagtas

Lijst van reserveonderdelen

- Bananenkussen met polypropyleengranulaat
- Hoes
- Schuimdeel rugzijde
- Schuimdeel voorzijde
- Binnenkussen met ballen en granulaat
- Ballenzakken for nek - en zijvleugels
- Nekkussen voor neksteun

NL

Technische gegevens

Afmetingen:

Protac SenSit®	Rughoogte: 80 cm.	diameter: 90 cm.	gewicht: ca. 18 kg.
Protac SenSit®	Rughoogte: 90 cm.	diameter: 90 cm.	gewicht: ca. 20 kg.

Patent: Er is octrooi verleend op Protac SenSit®

Normen: Voldoet aan de algemene vereisten voor hulpmiddelen volgens de volgende geharmoniseerde normen.

Klinische evaluatie: EN 12182:2012

Risicoanalyse: EN ISO 14971:2019

Quality management system: EN ISO :2016

Crash test: EN15377: 2007

Service-informatie

In de Protac SenSit® stoel mogen geen andere ballen worden gebruikt dan het door de fabrikant gebruikte type.

Handleiding

dagelijkse controle van de Protac SenSit® voordat de stoel wordt gebruikt

Nr.	Controleer	Opmerkingen
1	<ul style="list-style-type: none">• Alle delen zitten op de juiste plaats; geen losse onderdelen. (vleugels en nekkussens)	
2	<ul style="list-style-type: none">• Handvatten niet los – naden in orde	
3	<ul style="list-style-type: none">• Alle ritsen zijn gesloten	
4	<ul style="list-style-type: none">• Zithoogte OK – (geen verdiept gebied in de zitting)	
5	<ul style="list-style-type: none">• Geen teken van gaten of beschadigingen in de bekleding of de naden	

NL



Protac A/S
Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling
DK-8660 Skanderborg
Tel.: +45 86 19 41 03
e-mail: protac@protac.dk

Distributeur overzicht: Zie www.protac.dk/kontakt

SE - Bruksanvisning

Protac SenSit®

Du har valt en kvalitetsprodukt från Protac. Protac garanterar att du har fått en original-produkt i dansk design som utvecklats i samarbete med yrkeskunniga sparringpartner.

Protac har sedan 1994 utvecklat, producerat och sålt sinnesstimulerande hjälpmedel till sjukvårdssektorn i Danmark, Europa, Australien och Nya Zeeland.

Protac produkter har utvecklats från teorier om sinnesintegrering och är väldokumenterade i forskning, dokumentation och fallbeskrivningar.

Protac har i produktionsprocessen fokus på miljö och säkerhet. Protac plastbollar är STANDARD 100-certifiering av OEKO-TEX® nr 2076-310 DTI.

Mer information finns på www.protac.dk – bl. a. en instruktionsvideo om att byta överdraget.

Märkning

Produkterna är märkta i enlighet med Förordning (EU) 2017/745 om klass I medicinsk utrustning. Etikett med information om tillverkare, råvaror och tvättråd är placerad inne i bollfåtöljen för att skydda användaren från obehag när man sitter i fåtöljen.

Symbolförklaring på etikett: se punkten Symbolförklaring

Allmänna försiktighetsregler - Säkerhet

- ⚠ • Var uppmärksam på användarens reaktion, om han eller hon inte tycker om att vara omsluten av stolens nack- och sidokuddar.
- ⚠ • Uppmärksamma så att det inte blir för varmt för användaren om han eller hon är omsluten av stolens nack- och sidovingar.
- ⚠ • För användare med nedsatt andningsförmåga ska sido- och nackvingarna användas med försiktighet och alltid under uppsyn.
- ⚠ • Får inte användas utan övervakning av användare som inte kan ta hand om sig själva.
- ⚠ • Uppmärksamma om det finns bollar som besvärar användaren. Detta är speciellt viktigt om användaren inte kan röra sig på egen hand.
- ⚠ • Får inte användas av användare med liggsårproblem (decubitus).
- ⚠ • Lösa delar får inte eftermonteras på stolen, t.ex. selar eller bälten.
- ⚠ • Uppmärksamma så att barn och andra användare inte klämmer händer och fötter i bärhandtagen.
- ⚠ • Protac SenSit® är inte tillverkad för användning utomhus.
- ⚠ • Får endast användas av personer som väger max. 200 kg.
- ⚠ • Får ej placeras på rullbräda eller liknande.
- ⚠ • Undvik att röka i bollfåtöljen. Nedfallande glöd eller cigaretter kan orsaka brandskador.
- ⚠ • Lämna inte en startad dator eller andra elektriska apparater i bollfåtöljen eftersom de avger värme och kan orsaka försvagning i överdraget. I värsta fall kan den elektriska enheten antändas då värmen inte kan spridas.
- ⚠ • Bör inte användas nära öppen eld.

Produktens syfte och användningsmiljö

Sinnesintegrering ligger till grund för utvecklingen av alla Protacs produkter. Teorin kommer från USA och har utvecklats av A. Jean Ayres, arbetsterapeut och psykolog på 1970-talet. Det är en teori som utgår från hur hjärnan bearbetar sinnesintryck och hur man kan påverka olika sinnesstimuli med hjälp av tyngd och tryck i taktilsinnet (känslsinnet) i huden och det proprioceptiva sinnet (rörelsesinnet) i muskler och leder. Bollarnas tryck, rörelse och tyngd påverkar just de här sinnena.

Protac SenSit® har utvecklats som ett hjälpmedel för personer med funktionsnedsättningar. Barn, unga, vuxna och äldre kan använda Protac SenSit®:

- Hjärnskador som spasticitet, Huntingtons sjukdom, Parkinsons sjukdom m.m.
- ADHD och autism
- Psykiska sjukdomar som demenssjukdom, schizofreni, depression, ångest, anorexia m.m.
- Utvecklingsstörningar, sinnesstörningar, dövblindhet m.m.
- Stress

SE

Protac SenSit® används som avlastning och komplettering för personer med hjärnskador som är rullstolsanvändare eller sängliggande. Bollfåtöljens stabila form stöttar nacke, huvud och kropp, och bollarna i sits och rygg gör det enkelt att anpassa fåtöljens och skapa en bekväm sitt- och viloställning.

För personer med ADHD och autism används Protac SenSit® som ett "avgränsat rum" där man är omsluten av bollarna och får de sinnesstimuli som behövs för att skapa trygghet och ro. Bollfåtöljen används t.ex. när andra sinnesintryck behöver stängas ute för att kunna koncentrera sig vid studie- och skolarbete.

Personer med psykisk sjukdom har ofta motorisk och psykisk oro. Protac SenSit® kan användas som "en säker plats" för att skapa ro och trygghet hos användaren. Bollarnas tyngd och tryck ger också en bättre kroppsuppfattning och ett ökat välbefinnande.

Protac SenSit® används för personer med exempelvis utvecklingsstörningar, sinnesstörningar och dövblindhet för att skapa ökade sinnesstimuli till kroppen.

Protac SenSit® används för personer med stress för att ge ro, trygghet och en bättre kroppsuppfattning.

Protac SenSit® kan användas på institutioner, daghem, sjukhus, i bostäder, uppehållsrum och privata rum. På skolor kan bollfåtöljen t.ex. användas i klassrummet, på biblioteket och i sällskapsrum. I privata hem kan Protac SenSit® t.ex. användas på användarens rum och i sällskapsrum.

Användning av produkten

Protac SenSit® kan användas med nackvingarna placerade inne i stolen, bakom användarens rygg och sidovingarna ned längs sidan av fåtöljen. Därmed får man en avgränsning av kroppen utan tyngden av vingarna, och det kan vara bra att börja så.



Protac SenSit® kan användas med nack- och/eller sidovingar över användaren, så att han eller hon känner tyngden och trycket från kulorna. Det ger en mycket bra avgränsning och kropps-uppfattning.



För ytterligare stimulans av skuldrorna kan personal/hjälpare med fördel trycka lite på skulderpartiet när användaren har nackvingarna på, för att ge mer sinnesstimuli.



Man kan flytta Protac SenSit® med hjälp av de påsydda bärhandtagen.



När Protac SenSit® används av personer med t.ex. spasticitet kan man skapa en fördjupning längst back på sitsen. Det gör man genom att flytta bollarna, så att personen sitter längre bak och nedlutad i sitsen.



SE

Protac SenSit® levereras monterad

Livslängd för produkten

Produkten har en förväntad livslängd på 5 år.

Livslängden är beroende av korrekt användning, rengöring, tvätt, service och underhåll.

Produkter som används längre än ovan nämnda livstid ska utvärderas för framtida användning.

Det är användarnas ansvar att löpande bedöma om produkten kan användas utöver den angivna livslängden.

Rengöring

Överdraget till Protac SenSit® kan tvättas. Hur ofta överdraget behöver tvättas beror på användningen. Följ nedanstående instruktioner vid tvätt och rengöring.

- Yttermaterialen kan tvättas i tvättmaskin – kapacitet min. 7 kg, med tvättmedel utan blekmedel och parfym. Sköljmedel får inte användas – se övriga tvättråd i överdraget.
- Sitsöverdraget med påsytt inkontinensskydd på baksidan kan öppnas och tvättas separat med tvättmedel utan blekmedel och parfym. Sköljmedel får inte användas – se övriga tvättråd i överdraget.
- Nack- och sidovingar kan tvättas i de medföljande tvättpåsar i vanliga tvättmaskiner med kapacitet på min. 7 kg, med tvättmedel utan blekmedel och parfym. Sköljmedel får inte användas – se övriga tvättråd i vingarna.

SE

Demontering före tvätt:

1. Ta ut nackkudden ur nackkammaren.
2. Sätet tas bort.
3. Lossa kardborrebandet i ryggen som håller fast innerpåsen med kulorna.
4. Öppna blytlåsen på kamrarna för skumplastskivorna fram och bak.
5. Töm bägge nackvingarna på kulor (2 påsar).
6. Ta bort innerpåsen.
7. Ta bort den bakre skumplastskivan.
8. Ta bort den främre skumplastskivan.
9. Töm sidovingarna på kulor (2 påsar). Kulorna tål tvätt men av utrymmesskål rekommenderas att kulorna tas bort vid tvätt.
10. Stäng alla blytlåsar innan ytteröverdraget tvättas.

Montering efter tvätt:

1. Ta bort överdragsklädseln från sätet.
2. Klädseln bredds ut så man ser kardborrebandet i botten inuti.
3. Kamrarna för främre skumplastskivan öppnas.
4. Placera skumplastskivan i kamrarna. För att underlätta böjs skumplastskivan i bägge sidorna vid isättningen, och rätas sedan ut när den är på plats i kamrarna.
5. Stäng kamrarna med blytlåset.
6. Kamrarna för bakre skumplastskivan öppnas.
7. Skumplastskivan baktill placeras i kamrarna. Se till att vända den hårdare sidan av plastskivan inåt. Böj också nu in sidorna på skumplastskivan för att lättare kunna placera den i kamrarna.
8. Stäng kamrarna med blytlåset.
9. Innerpåsen placeras i överdragsklädseln så att kardborrebanden passar ihop, både i botten och i ryggen.
10. Sätt fast klädseln med blytlås och kom ihåg att sätta fast kardborrebandet på överdragsklädseln mot kardborrebandet på innerpåsen (sitter mitt i, nära ryggpåsen).

11. Nackkudden och nackvingarna läggs i utrymmena som sedan stängs. Kom ihåg att sätta fast vingarna med kardborrebanden.

12. Sidovingarna fylls med de två stora påsarna med plastkulor och stängs med blixtlåset.

Se videoklipp för hur stolen monteras på www.protac.dk under bruksanvisningen för SenSit.

OBS! Det är enklast om man är två personer som hjälps åt!

Vid fläckborttagning där du har tänkt använda fläckborttagningsmedel bör du först testa på en plats som inte syns (fåtöljens botten) för att kontrollera om materialet tar skada eller om färgen påverkas. Protac rekommenderar inte användning av fläckborttagningsmedel.

Protac reserverar sig från ansvar för skador från felaktig hantering vad gäller tvätt och underhåll.

- Innerpåsen med bollar och granulat får inte tvättas
- Innerpåsen i nackstödet får inte tvättas

Underhåll

Vid användning bildas en fördjupning i sitsen när granulerna i botten packar ihop sig. Det är därför viktigt att vända bollfåtöljen upp och ned någon gång emellanåt vid behov och skaka den lite så att det kommer in luft mellan granulerna. Det får sitsen att resa sig igen.

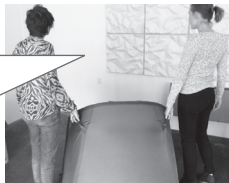
Kontrollera bollfåtöljen efter fel och skador varje gång den används, samt gå igenom fåtöljens sömmar, blixtlås, material, handtag, bollar och fåtöljens allmänna tillstånd en gång per år. Om man upptäcker ett allvarligt fel ska Protac SenSit® tas ur bruk tills felet är åtgärdat och säkerheten återställd.

Protac SenSit® kan torkas av med en trasa som doppats i varmt tvällösning och vridits ur väl. Kan torkas av med alkohol.

Transport och förvaring

Det är lätt att flytta Protac SenSit® med hjälp av de två bärhandtagen som är monterade på var sida av bollfåtöljen.

- ⚠ "Var gärna två när ni lyfter bollfåtöljen och ta då tag i var sitt handtag"



Vid transport är bollfätöljen packad i skyddande plast och i en kartong som skyddar säcken mot smuts och fukt.
Om bollfätöljen inte används ska den förvaras på lämpligt sätt, t.ex. övertäckt, så att den skyddas mot smuts och fukt.

Kassering

Protac SenSit® kan vid kassering delas upp i följande delar: Plast och tygmateriäl.
Plastbollarna kan kasseras som hårdplast.
Alla delar kan kasseras som brännbart avfall.
Avfall ska lämnas bort enligt gällande regler.

Garanti

Det är 2 års garanti på produktionsfel

SE

Garantin förfaller i följande fall:

- överbelastning av Protac SenSit®
- våldsamt användning av Protac SenSit®
- uteblivet eller felaktigt underhåll av Protac SenSit®

Tillbehör

Protac SenSit® inkontinensskydd

Användning av produkten

SenSit Incontinence Cover dras på utsidan av innerpåsen

Allmänna försiktighetsåtgärder - Säkerhet

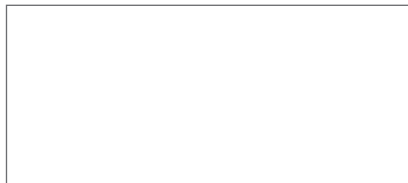
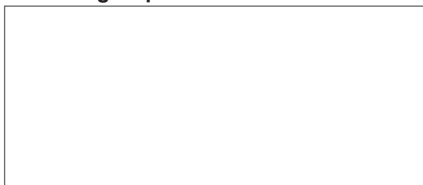
När du använder inkontinensskydd gäller samma riskregler som när du använder en plastpåse:

- ⚠ • Inkontinensskydd är farliga leksaker för barn

Protac SenSit® Puff

Protac SenSit® Puff är ett fot-/benstöd som kan användas tillsammans med Protac SenSit®.

Användning av produkten




Allmänna försiktighetsåtgärder - Säkerhet


- ⚠ • Använd inte för trycksår på kalvar och klackar
- ⚠ • Var försiktig så att du inte snubblar över puffen om användaren har en osäker balans


Spårbarhet: Det finns månad, produktionsår och partinummer på CE- och tvättetiketten. Dessa får inte tas bort från produkten.


Symbolförklaring


Detta är endast ett exempel. Följ alltid rekommenderad instruktion på fastsydd tvättetikett i produkten.


 Tvättbalja:
Max. tvätttemperatur (se tvättetikett)

 Trekant:
Får inte blekas

 Fyrkant med cirkel:
Torktumlare kan användas
(se tvättetikett)


 Strykjärn:
Får inte strykas

 Cirkel:
Får inte kemtvättas

 Varning:
Se punkt om Säkerhet

 Användningsinformation

 För inomhusbruk

 CE-godkännande enligt Förordning
om medicinsk utrustning
(EU) 2017/745 klass I

 Tillverkare

 Partinummer

Tillbehör

- Protac SenSit® Puff
- Protac SenSit® Inkontinensskydd för innerpåse
- Protac SenSit® Väska

Reservdelslista

- Banankudde med granulat
- Överdrag
- Skumdel till rygg
- Skumdel till framkant
- Innerpåse med bollar och granulat
- Bollpåser för vingar
- Nackkudde för nackstöd

SE

Tekniska specifikationer

Mått:

Protac SenSit®	Rygghöjd : 80 cm	diameter: 90 cm	vikt: ca 18 kg
Protac SenSit®	Rygghöjd : 90 cm	diameter: 90 cm	vikt: ca 20 kg

Patent: Protac SenSit® är patenterad

Standarder: Överensstämmer med allmänna krav på hjälpmedel enl. följande harmoniserade standarder:

Klinisk bedömning: EN 12182:2012

Risicanalys: DS/EN ISO 14971:2019

Quality management system: EN ISO 13485:2016

Kraschtestad: EN15377: 2007

Brandtest: EN1021-part 1 och 2:2014

Serviceinformation

Man får inte använda andra bollar i Protac SenSit® bollfåtöljen än de som tillverkaren använde.

Instruktioner

för daglig kontroll av Protac SenSit® före användning

Nr.	Check	Kommentar
1	• Alla delar är på plats, inga lösa delar (vingar och nackkudde)	
2	• Handtag är inte lösa – sömmar är okej	
3	• Alla blytlås är stängda	
4	• Sitshöjden är okej (ingen fördjupning i sitsen)	
5	• Inget tecken på hål, inga skador på material och sömmar	

SE



Protac A/S

Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling

DK-8660 Skanderborg

Tel.: +45 86 19 41 03

e-mail: protac@protac.dk

Översikt över distributörer: Se www.protac.dk/kontakt

PROTAC®

INTEGRATING SENSES

DK 2 - 10

GB 11 - 19

NL 20 - 28

SE 29 - 37